

Genre du véhicule Voiture de livraison	Marque de fabrication F O R D (D)	Type Ford 100 Transit 81 E 2V resp. 82 E 2V Moteur M X B	Fiche d'homologation N° CH 3306 65
---	--------------------------------------	---	---------------------------------------

Constructeur FORD-WERKE Aktiengesellschaft, 5 K6ln 60 (BRD)
 Identification sur la plaquette du constructeur = 81 E 2V (fourgon) resp. 82 E 2V (fourgon avec fen6tres)
devant le No du ch6ssis = GB 81.. CB 82..

Plaquette constr. à droite, lat6ralement, près de l'entr6e
 N° du ch6ssis à gauche, à l'avant, lat6ralement sur le longeron
 Ident. du moteur "MXB" à gauche, à l'avant en-haut sur le bloc, derri6re le carter de distribution
 Importateur princ. FORD MOTOR COMPANY (SWITZERLAND) S.A., Kurvenstrasse 35, B021 Z6rich
 V6hicule homologu6 GB81SE 10 019 Signes fixes dans code du type comme l'identification ci-haut

Ch6ssis

Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 4

Direction m6canique

Transmission m6canique synchronis6e

Nombre de vitesses 4 Entraînement AR (55)

Frein de service hydr. 2-circ., AV-disques/AR-exp. int., assistance par d6pression, s. ties roues soupapes retardatrices à l'AV, r6gulatrice, s. palier, sel. charge à l'AR

Frein auxiliaire m6canique, exp. int., agissant sur roues AR

Frein d'arr6t identique au frein de secours

Ralentisseur -

Contr6le 2 circ. par diff6rence de pression, lampe-t6moin s6par6e

Moteur

Marque F O R D Type MXB

Construction en V Temps 4

Carburant B Position avant

R6froidiss. eau Nombre cylindr. 4

Al6sage 90,0 Course 66,8

Cylindr6e 1699 CV-imp6t 8,65

Puissance en CV 65 DIN à t/min 4800

Bruit 76 dB/A à t/min 4800

Silencieux 2 pots: 255x255x110/ 200 x Ø 145 mm

Mesure des gaz ECE-15 (*)

D6parasitage ECE-10, OCE, annexe B, ch. 3+4, genre "D"

Carrosserie fourgon avec ou sans fen6tres

Nombre de portes 2 - 4 + 1 AR Indic. vit. km/h

Ceintures s6curit6 Ar4 (**) R6troviseur gauche + droite

Cale - Attelage -

Antivol -

Nombre de places 1 3 + av. 3 centre - ar -

Dimensions

	int.	ext.		
Longueur	<u>3050</u>	<u>5187</u>	Empattements	<u>3000</u>
Largeur	<u>1600</u>	<u>1960</u>		
Hauteur	<u>1530</u>	<u>2200</u>	Voie	av <u>1538</u> ar <u>1590</u>
Porte à faux	lat. <u>-</u>	<u>737</u>	Voies	av <u>-</u> ar <u>-</u>
	av <u>-</u>	<u>1300</u>	Braquage	g <u>12000</u> d <u>11500</u>
	ar <u>-</u>	<u>1450</u>		

Distance volant - vers l'avant du v6hicule -

Poids	avant	arri6re	total	
Poids à vide	<u>740</u>	<u>620</u>	<u>1360</u>	(++)
Charge utile	<u>230</u>	<u>830</u>	<u>1060</u>	
Poids total	<u>970</u>	<u>1450</u>	<u>2420</u>	
Garantie fabr.	<u>195 R 14 C</u>		<u>195 R 14 C</u>	(Variantes +++)
Dimens. pneus	<u>6 / 2,5</u>		<u>6 / 3,0</u>	voir
Ply / bar	<u>1380</u>		<u>1500</u>	remarques)
Charge pour V max	<u>120</u>		<u>120</u>	

Garantie poids remorquable avec frein -

Garantie poids remorquable sans frein -

Garantie poids de l'ensemble 3250

Poids remorquable test6 -

Vitesse maximale selon le constructeur 111 km/h

Vitesse maximale test6e - km/h

§) Equipement

Feux de route CR ou SCR (E)

Feux de croisement CR ou SCR (E)

Feux de position A (E) dans phares

Feux rouges R-S1 (E)

Feux stop R-S1 (E)

Cilignoteurs av 1 (E) | | ar 2a (E)

Catadioptres av | | ar I (E)

Feux de gabarit av | | ar

Feux complément.

Eclairage plaque 2 réparés

Easule-glace 2 balais avec/ sans lave-glace

Avertisseurs MOTORCRAFT TPAR 556 + TPAR 557
ou d'autres modèles expertisés selon fiches d'homologation

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule Voiture de livraison

Marque et type F O R D (D) 100 Transit

Homologation N° CH 3306 65

Carrosserie fourgon avec ou sans fenêtres

Places total 3 +) avant 3

Poids à vide 1360 Carburant B

Charge utile 1060 CV-impôt B,65

Poids total 2420 Cylindrée 1699

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- * Mesure des gaz : emplacement de la vignette = à côté de la plaquette du constructeur
- ** Ceintures de sécurité : position des sangles et accessibilité aux commandes testées selon OCE, art. 23, al. 3bis; les ceintures du type Ar4 sont requises.
- + Nombre de places : sur demande banquettes longitudinales pour le transport occasionnel de 11 personnes au sens de l'art. 61, OCR.
- ++ Poids à vide : lorsqu'équipé de banquettes longitudinales, le poids à vide augmente de 65 kg.
- +++ Variante de pneus : 185 R 14 C 6 PR AV 1230 (2,5) AR 1520 (3,75) V-max 120 km/h.
- §) Equipement : une paroi de protection est également exigée avec banquettes longitudinales.
- §§) Démarrage : démultiplication exigée dans le pont arrière 5,14; indiquée par code "2" sur la plaquette du constructeur dans la rubrique "Axe". Doit être contrôlé.

A noter dans le permis de circulation:

(128) Dispositif de protection et sièges pour 11 personnes sur le pont ou dans le fourgon autorisés pour le transport non professionnel de personnes.

Lieu et date de l'homologation
 Rothrist, du 23.8 au 3.9.1976

Homologation fédérale des types de véhicules